

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 33/2023/HS-ST
Ngày 10-01-2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Bùi Như Lữ.

- Ông Lương Văn Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hoàng Công Hoàn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Trịnh Thị Duyên, Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2023, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 36/2022/HSST ngày 27 tháng 12 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 33/2022/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Sùng A L** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1980 tại xã Ảng Cang, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 1/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sùng Chứ D (đã chết) và bà L Thị D, sinh năm 1959; vợ Giàng Thị V, sinh năm 1996; năm 2000 sống chung như vợ chồng với chị Hồ Thị D, sinh năm 1980; bị cáo có 06 con, con lớn nhất sinh năm 2002, con nhỏ nhất sinh năm 2021; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; bị tạm giữ từ ngày 13/10/2022 đến ngày 22/10/2022 tạm giam từ ngày 22/10/2022 cho đến nay, bị cáo có mặt.

- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1- Anh **Mùa A D**, sinh năm 1995.

Nơi cư trú: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên, vắng mặt không có lý do.

2- Chị **Giàng Thị V**, sinh năm 1996.

Nơi cư trú: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên, vắng mặt không có lý do.

- Người bào chữa cho bị cáo:

Bà **Cao Thị B** - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 30 phút ngày 13/10/2022, tổ công tác Công an xã Xa D, huyện Điện Biên Đ làm nhiệm vụ tại bản Ta C, xã Xa D, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên phát hiện Sùng A L điều khiển xe máy biển kiểm soát 27B1-980.09 đi từ hướng trung tâm xã Xa D về, có biểu hiện vi phạm pháp luật. Tổ công tác yêu cầu dừng xe kiểm tra, qua kiểm tra phát hiện thu giữ trong túi quần bên phải L đang mặc trên người 01 gói nilon màu xanh, bên trong có 0,17 gam Heroine. Tại Cơ quan điều tra Sùng A L khai nhận: Nguồn gốc 0,17 gam Heroine bị tổ công tác Công an thu giữ là Sùng A L mua của một người đàn ông dân tộc Mông tên Cá Dưa, trú tại bản Pu Cai, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, với giá 50.000đ, mục đích để sử dụng, nhưng chưa kịp sử dụng thì bị bắt quả tang, thu giữ theo quy định của pháp luật.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói nilon màu xanh, bên trong có 01 cục nhỏ chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine 01 chiếc xe máy WIN INDONA, màu đen, biển kiểm soát 27B1-980.09 số khung: RL9XCJ9UMKBG00444, số máy: RL9FM1P54FMJ00444, xe cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe, có chìa khóa kèm theo và 01 chiếc điện thoại di động VIVO, màn hình cảm ứng, màu xanh đen; IMEI 1: 860752057984374; IMEI 2: 860752057984366, không kiểm tra tình trạng hoạt động của máy.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 16 giờ 10 phút ngày 13/10/2022 xác định: Vật chứng 01 cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Sùng A L có khối lượng 0,17 gam. Trích gửi giám định 0,05 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 1360/KL-KTHS ngày 20/10/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục trích ra từ vật chứng thu giữ Sùng A L là chất ma túy: Loại Heroine, có khối lượng 0,17 gam.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 28/QĐ ngày 17/11/2022 và Quyết định xử lý tài sản, đồ vật, tài liệu số 07/QĐ-CQCSĐT, ngày 17/11/2022 trả lại 01 chiếc xe máy WIN INDONA, màu đen, biển kiểm soát 27B1-980.09 số khung: RL9XCJ9UMKBG00444, số máy: RL9FM1P54FMJ00444, xe cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe, có chìa khóa kèm theo cho anh Mùa A D, sinh năm 1995, trú tại: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên và trả lại 01 chiếc điện thoại di động VIVO, màn hình cảm ứng, màu xanh đen; IMEI 1: 860752057984374; IMEI 2: 860752057984366, không kiểm tra tình trạng hoạt động của máy cho chị Giàng Thị V, sinh năm 1996, trú tại: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên là những chủ sở hữu hợp pháp.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Mùa A D có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy WIN INDONA, màu đen, biển kiểm soát 27B1-980.09 số khung: RL9XCJ9UMKBG00444, số máy: RL9FM1P54FMJ00444 là tài sản của anh, ngày 13/10/2022 anh rêu anh là Sùng A L có qua nhà mượn chiếc xe máy đi thăm người nhà ở bên Xa D và anh đã đồng ý cho Sùng A L mượn. Việc Sùng A L sử dụng chiếc xe làm phương tiện phạm tội anh Di không biết, nên anh làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông xem xét trả lại cho anh sử dụng làm phương tiện đi lại.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Giàng Thị V có lời khai thể hiện: Chiếc điện thoại di động VIVO, màn hình cảm ứng, màu xanh đen; IMEI 1: 860752057984374; IMEI 2: 860752057984366 là tài sản của chị, chị mua chiếc điện thoại mua ở chợ Búng Lao, Mường Ảng với giá 2.800.000đ vào khoảng tháng 9/2022, ngày 13/10/2022 chồng chị là Sùng A L có cầm theo chiếc điện thoại đi thăm người nhà ở xã Xuân Lao và bị Công an xã Xa D bắt quả tang về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Tuy nhiên, quá trình điều tra làm rõ, Sùng A L không sử dụng chiếc điện thoại để liên lạc mua bán ma túy, nên chị làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông xem xét trả lại cho chị.

Bản cáo trạng số: 04/CT-VKS-ĐBĐ ngày 26 tháng 12 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Sùng A L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Sùng A L cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Sùng A L từ 12 tháng đến 15 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu hủy 0,12 gam Heroine còn lại sau khi giám định.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Sùng A L: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Sùng A L để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét về sự vắng mặt của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Mùa A D, chị Giàng Thị V. HĐXX xét thấy sự vắng mặt của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có lời khai thể hiện rõ trong hồ sơ. Cho nên, Hội đồng xét xử quyết định xử vắng mặt những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

[2]. Xét hành vi của bị cáo Sùng A L thấy rằng: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo một lần nữa khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau:

Hồi 09 giờ 30 phút ngày 13/10/2022, tổ công tác Công an xã Xa D, huyện Điện Biên Đ đang làm nhiệm vụ tại bản Ta C, xã Xa D, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên phát hiện, bắt quả tang Sùng A L đang cất giấu trái phép 0,17 gam Heroine trên người, mục đích để sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Sùng A L đã phạm vào tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: "*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

c) *Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR- có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam*"...

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[3]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Xa D nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, hành vi của bị cáo phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy

định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[8]. Về vật chứng vụ án:

Đối với 0,17 gam Heroine, trích gửi giám định 0,05 gam vật chứng còn lại 0,12 gam Heroine là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

Hội đồng xét xử chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên ra Quyết định xử lý vật chứng số 28/QĐ ngày 17/11/2022 và Quyết định xử lý tài sản, đồ vật, tài liệu số 07/QĐ-CQCSĐT, ngày 17/11/2022 trả lại 01 chiếc xe máy WIN INDONA, màu đen, biển kiểm soát 27B1-980.09 số khung: RL9XCJ9UMKBG00444, số máy: RL9FM1P54FMJ00444, xe cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng hoạt động của xe, có chìa khóa kèm theo cho anh Mùa A D, sinh năm 1995, trú tại: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên và trả lại 01 chiếc điện thoại di động VIVO, màn hình cảm ứng, màu xanh đen; IMEI 1: 860752057984374; IMEI 2: 860752057984366, không kiểm tra tình trạng hoạt động của máy cho chị Giàng Thị V, sinh năm 1996, trú tại: Bản Hua N, xã Ảng C, huyện Mường Ả, tỉnh Điện Biên là những chủ sở hữu hợp pháp.

[9]. Về các vấn đề khác trong vụ án:

Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên Cá Dưa, khoảng 25 tuổi, trú tại bản Pu Cai, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, theo lời khai của Sùng A L là người đã bán ma túy cho bị cáo vào ngày 13/10/2022. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã tiến hành xác minh tại bản Pu Cai, xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên không có người nào tên là Cá Dưa như bị cáo đã khai. Nên không đủ thông tin xác minh làm rõ, do vậy Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không đề cập xử lý trong vụ án. HĐXX không xem xét.

[10]. Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm vì là người dân tộc thiểu số sinh sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Cho

nên, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị Quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Điều c Khoản 1 Điều 249; Điều s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo **Sùng A L** (tên gọi khác: Không) phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo **Sùng A L** 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 13/10/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điều c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Tịch thu, tiêu hủy 0,12 gam Heroine còn lại sau giám định.

Vật chứng trên được niêm phong và bàn giao sang Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 08 giờ 00 phút ngày 27/12/2022 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều đ Khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Sùng A L.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 10/01/2023). Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết./.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Những người có QLNVLQ;
- Người bào chữa;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Điện Biên Đông;
- Cơ quan CSĐT C.A huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- CC.THADS huyện Điện Biên Đông;
- Lưu Hồ sơ.

Nguyễn Thanh Giang